



Терминал весовой А/ТВ

Руководство по эксплуатации (Вс5.031.015 РЭ)



Содержание

1 Введение	3
2 Назначение	3
3 Технические данные	
4 Комплектность	4
5 Конструкция терминала	
6 Подготовка к работе	
7 Работа	
7.1 Взвешивание товара	_
7.2 Взвешивание товара в таре	
7.3 Подсчет суммарной массы товаров при нескольких взвешиваниях	
7.4 Дополнительные режимы работы	
7.5 Работа в счетном режиме	
7.6 Работа в режиме процентного взвешивания	10
7.7 Работа в режиме контроля массы	10
7.8 Работа в режиме управления дозирующими устройствами	12
8 Установка звукового сигнала и подсветки индикатора	13
9 Описание интерфейса	13
10 Заряд аккумулятора	14
11 Указание мер безопасности	15
12 Сведения о содержании драгоценных и цветных металлов	15
13 Упаковка	15
14 Возможные неисправности и способы их устранения	15

1 Введение

Терминал весовой A/TB (далее терминал) входит в состав весов электронных TB-S_A, TB-M_A производства 3AO «MACCA_K».

2 Назначение

- 2.1 Весы ТВ-S_A, ТВ-М_А с терминалом А/ТВ предназначены для статических измерений массы различных грузов при торговых, учетных и технологических операциях на промышленных и торговых предприятиях.
- 2.2 Терминал весов позволяют работу в следующих режимах: взвешивание товара, подсчёт суммарной массы и количества взвешиваний, определение количества товара в штуках, дозирования, процентное взвешивание и контроль массы.

101	2.3 Условия эксплуатации:
	Диапазон рабочих температурот минус 20 до +40 °C
	Относительная влажность воздуха при температуре +25 °C не более 90 %
	Степень защиты по ГОСТ 14254
	Электропитание:
	- через сетевой адаптер от сети переменного тока с частотой (50 \pm 2) Гц, Вот 187,0 до 253,0
	- от аккумулятора с выходным напряжением, В от 5,5 до 7,0
	3 Технические данные
	3.1 Тип индикации - жидкокристаллический, с подсветкой.
	Количество отображаемых десятичных знаков
	3.2 Габаритные размеры весов ТВ-S_A (длина, ширина, высота), мм:
	- терминал
	- модуль взвешивающий
	- высота весов при установке терминала на круглой вращающейся стойке555
	- высота весов при установке терминала на прямоугольной стойкой 800
	3.3 Габаритные размеры весов ТВ-М_А (длина, ширина, высота), мм:
	- терминал
	- модуль взвешивающий
	- высота весов с прямоугольной стойкой
	3.4 Масса весов:
	- TB-S_A, кг, не более
	- TB-M_A, кг, не более
	3.5 Потребляемая мощность, Вт, не более
	3.6 Время непрерывной работы от аккумулятора, час:
	- без подсветки индикатора
	- с подсветкой индикатора, в режиме максимальной яркости
	3.7 Время заряда полностью разряженного аккумулятора, час
	3.8 Интерфейс для связи с внешними устройствами

3

4 Комплектность

Табл. 4.1

Наименование	Кол.	Примечание
Терминал	1	A/TB
Адаптер сетевой	1	9B/0,5A
Руководство по эксплуатации	1	
Паспорт	1	
Перечень центров технического обслуживания	1	
Ключ шестигранный S4	1	

5 Конструкция терминала

5.1 Внешний вид



Рис. 5.1 - Терминал А/ТВ

5.2 Назначение кнопок клавиатуры и индикация Назначение кнопок клавиатуры:

-0-	Установка нуля весов
T	Выборка массы тары
Σ	Просмотр суммарной массы взвешиваемого товара
M+	Суммирование результата взвешивания

Дополнительные функции функции кнопок:

	Переход в режим контроля массы (режим компаратора)
count	Переход в счётный режим
%	Переход в режим процентного взвешивания
-	Установка значений в дополнительных режимах работы весов
\leftarrow	Выбор значения
←	Ввод

Индикация:

0	Индикатор подключения сети
\$0\$	Установка нуля весов
NET	Работа с тарой
₽	Индикатор разряда аккумулятора
kg	Стабильное показание массы

5.3 Варианты крепления терминала

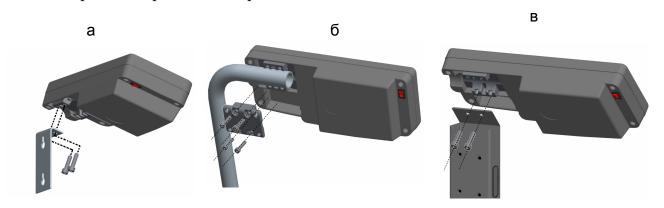


Рис. 5.2 - Варианты крепления терминала:

- а на стене и столе;
- б на круглой вращающейся стойке;
- в на прямоугольной стойке.

6 Подготовка к работе

- 6.2 Включение весов
- 6.2.1 Перед включением весы должны быть не нагружены, а платформа не должна касаться посторонних предметов.
- 6.2.2 Вставить штекер адаптера в разъём терминал и подключить адаптер к сети 220-230 В, 50 Гц. Засветится индикатор сети. Одновременно с подключением к сети начнется заряд аккумулятора.
- 6.2.3 Включить весы. Терминал последовательно покажет версию программного обеспечения (ПО) U_38.1.6 и контрольную сумму 17F379. Далее весы перейдут в тест индикатора в виде последовательной смены ряда символов от «888888» до «000000». По окончании теста на индикаторе высвечивается нулевая масса.

0.00 kg

Примечания

- 1 При ненагруженных весах индикатор «⋄⊕⋄» должен быть засвечен. Если индикатор «⋄⊕⋄» не светится, необходимо нажать кнопку •••. Контроль состояния ненагруженных весов должен осуществляться как при включении, так и в процессе работы с весами.
- 2 В весах, при поставке, установлен режим энергосбережения, при котором происходит автоматическое отключение подсветки индикатора, если в течении 20 секунд весы не нагружались и не нажимались кнопки клавиатуры.

5

Подсветка возобновляется при взвешивании или нажатии любой кнопки. В режиме энергосбережения время непрерывной работы весов от аккумулятора увеличивается до 56 часов (в зависимости от интенсивности взвешивания и уровня яркости подсветки). При необходимости подсветку можно полностью отключить.

Предусмотрен и режим с постоянной подсветкой. Соответственно время работы от аккумулятора при этом сокращается до 20 часов. Установку режимов подсветки см. в п. 8.

7 Работа

7.1 Взвешивание товара



Примечания

- 1 Если масса товара превысит Мах весов, то на индикаторе высвечивается символ «Н».
 - 2 По желанию звуковой сигнал можно отключить (п. 8).

7.2 Взвешивание товара в таре

	$\begin{array}{c c} 7.70_{kg} \\ \hline 0.00_{kg}^{\text{NET}} \end{array}$	Установить тару на весы. Нажать кнопку Т.
&	-7.70 NET Kg	Положить товар в тару.
	15.90 kg	Установить товар в таре на весы, считать массу нетто.
	0.00 %	Обнуление массы тары осуществлять только на ненагруженных весах нажатием кнопки Т.

Примечание - Суммарная масса взвешиваемого груза и тары не должна превышать Мах.

7.3 Подсчет суммарной массы товаров при нескольких взвешиваниях

Товар 1	Товар 2	Товар 3
	0.00 mg	Для обнуления предыдущей суммарной массы нажать кнопку и, удерживая её, нажать кнопку •0•.
	-: 11.3 kg	Взвесить первый товар и нажать кнопку М+. Значение массы суммируется в памяти. Процесс суммирования сопровождается «бегущим» сегментом на левом знакоместе индикатора.
	= 9.70 kg	Взвесить второй товар и нажать кнопку М+.
	5.75 kg	Взвесить следующий товар и нажать кнопку М+.
	26.80 kg	Для просмотра суммарной массы нажать и удерживать кнопку .
	3	Для просмотра количества взвешиваний, удерживая кнопку Σ , нажать и удерживать кнопку T .

Примечание - Максимальная сумма массы не должна превышать: для весов с ${\rm Max_2~15~u~32~kr}$ - ${\rm 8000,00~kr}$; с ${\rm Max_2~60,~150,~200~u~300~kr}$ - ${\rm 800000,0~kr}$; с ${\rm Max_2~600~kr}$ - ${\rm 800000~kr}$.

7.4 Дополнительные режимы работы

Выбор режима работы осуществляется в момент прохождения теста индикатора после включения питания весов, нажатием и удержанием около 3-х секунд одной из 3-х кнопок (Рис. 7.1), до появления на индикаторе сообщения, соответствующего выбранному режиму:

- счётному «Count»;
- процентного взвешивания «Prent»;
- контроля массы (или дозирования) «Cntrl».

Выбранный режим сохраняется до тех пор, пока не будет выбран другой режим работы.

Для возврата в режим обычного взвешивания, необходимо выключить/включить весы и, в момент прохождения теста, нажать кнопку •0•.

А/ТВ РЭ (Редакция 3.2) 2014

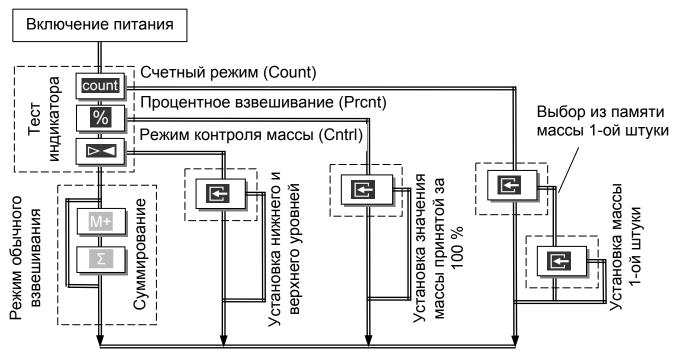


Рис. 7.1 - Диаграмма использования клавиатуры терминала для выбора различных режимов работы

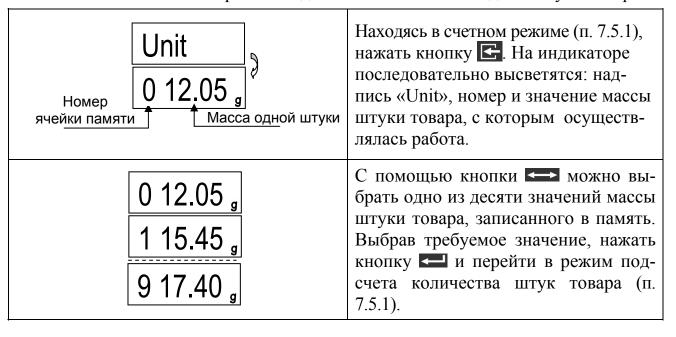
7.5 Работа в счетном режиме

7.5.1 Подсчет количества штук товара

Count U 12.05 0 **	Для перехода в счетный режим, необходимо после включения весов, в момент прохождения теста, нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку соunt. На индикаторе последовательно высветятся: надпись «Count», масса одной штуки в граммах отмеченная символом «U» и «0» (количество штук). Весы готовы к работе.
9	Разместить на платформе штучный товар, считать показания (количество штук).

Примечание - Окончание подсчета характеризуется прекращением мигания точки на индикаторе.

7.5.2 Выбор из памяти значений массы одной штуки товара В памяти весов может храниться до 10 значений массы одной штуки товара.



7.5.3 Установка нового значения массы одной штуки товара Установка нового значения возможна в любую из десяти ячеек памяти.

	Unit 0 12.05 g	Находясь в счетном режиме (п. 7.5.1), нажать кнопку
	0 12.05 g 9 17.40 g	Нажимая кнопку ←→, выбрать одну из десяти (0, 1,, 9) ячеек памяти, в которую необходимо записать новое значение.
	En 100	Нажать кнопку , на индикаторе появится надпись «En 100», предлагающая установить на весы сто штук товара, и весы перейдут в режим взвешивания.
100	15.70 kg Count 157.0 g	Разместить на весах 100 штук товара. Нажать кнопку . Весы рассчитывают и запоминают массу штуки товара и переходят в счётный режим (п. 7.5.1) Примечание - Минимально допустимая масса одной штуки товара не может быть меньше цены деления весов.

А/ТВ РЭ (Редакция 3.2) 2014

7.6 Работа в режиме процентного взвешивания

7.6.1 Порядок работы в режиме процентного взвешивания

Prcnt 100% 15.70 kg P 0.0 **	Включить весы и во время прохождения теста нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку %. На индикаторе последовательно высветится: надпись «Prcnt», величина массы принятой за 100 % и «0.0» (масса в %). Весы готовы к работе.
P 73.0	Установить товар на весы. При взвешивании допускается работа с тарой (п. 7.2) и кнопкой •0•. На индикаторе отображается масса товара в процентах. Дискретность отображения приведена в Табл. 7.1.

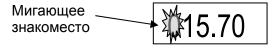
Табл. 7.1 - Дискретность отображения массы в режиме процентного взвешивания

Значение массы (m) принятой за 100 %	m < 100d*	$100d \le m < 200d$	200d ≤ m < 400d	$400d \le m < 1000d$	1000d < m
Дискретность отображения	_	1 %	0,5 %	0,2 %	0,1 %

^{*}d - дискретность отсчёта весов

7.6.2 Установка значения массы принятой за 100 %

Находясь в режиме процентного взвешивания, нажать кнопку **Е**. Весы перейдут в режим установки значения массы принятой за 100 %.



Нажатием кнопки выбрать требуемую цифру в мигающем знакоместе.

Нажать **с**. Замигает следующее знакоместо. Нажатием кнопки **с** выбрать требуемую цифру и т.д. После набора последней цифры нажать кнопку **с**, весы возвратятся в режим процентного взвешивания.

Нажатием кнопки 🗲 осуществляется досрочное завершение набора и возврат в режим.

7.7 Работа в режиме контроля массы

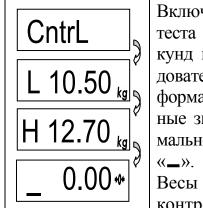
В режиме контроля массы, в зависимости от результата взвешивания товара и установленных значений нижнего и верхнего пределов, на крайнем левом знакоместе отображается символ, сопровождаемый звуковым сигналом, см. Табл. 7.2.

Табл 7.2

Символ	Звуковой сигнал	Значение
	непрерывная серия	масса товара меньше значения нижнего предела (L)
	длинных сигналов	
	короткий звуковой	масса товара в заданных пределах ($H \ge M \ge L$)
	сигнал	- , , , ,
	непрерывная серия	масса товара больше значения верхнего предела (Н)
	коротких сигналов	

Примечание - Звуковой сигнал можно отключить (см. п. 8).

7.7.1 Порядок работы в режиме контроля массы



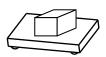
Включить весы и во время прохождения теста нажать и удерживать около 3-х секунд кнопку . На индикаторе последовательно высветится следующая информация: надпись «CntrL», установленные значения минимальной (L) и максимальной (H) массы и 0.00kg с символом «—».

Весы готовы к взвешиванию в режиме контроля массы.

Далее взвешивание осуществляется аналогично режиму обычного взвешивания, режим суммирования не поддерживается.



Масса меньше минимально допустимого значения



 $\equiv 11.00$ k

Масса в допуске



⁻ 15.00 _{kg}

Масса больше максимально допустимого значения

7.7.2 Установка значений минимальной (L) и максимальной (H) массы Находясь в режиме контроля массы, нажать кнопку . Весы перейдут в режим установки минимального уровня массы.



Нажатием кнопки выбрать требуемую цифру в мигающем знакоместе.

Нажать **—** Замигает следующее знакоместо. Нажатием кнопки **→** выбрать следующую цифру, и т.д. После набора последней цифры нижнего уровня нажать кнопку **→**, весы переходят в режим установки верхнего уровня и после его набора возвращаются в режим взвешивания, п. 7.7.1.

Нажатием кнопки осуществляется досрочное завершение набора и возврат в режим.

А/ТВ РЭ (Редакция 3.2) 2014

7.8 Работа в режиме управления дозирующими устройствами

7.8.1 Сигналы, формируемые весами в режиме управления дозирующим устройством, приведены на Рис. 7.3.

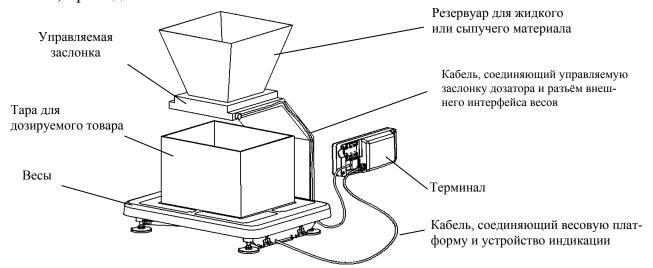


Рис. 7.2 - Подключение дозирующего устройства к весам

7.8.2 Порядок работы в дозирующем режиме

Порядок работы в дозирующем режиме аналогичен режиму контроля массы (п. 7.7).

7.8.3 Подключение дозирующих устройств

Подключение устройств дозирования производится через разъем интерфейса.

Управление устройствами дозирования производится сигналами S0 и S1 размахом от не более минус 3 В до не менее плюс 3 В при сопротивлении нагрузки не менее 3 кОм. При работе с дозирующими устройствами возможно использование аппаратных сигналов "TARE" и "ZERO", обеспечивающих выборку массы тары и установку весов на нуль соответственно. Сигналы должны иметь уровни RS-232C и активны в состоянии нуля (+ 4 ...+ 12 В). Нумерация контактов разъема приведено на Рис. 7.4.

! Уровни сигналов S0 и S1 формируются драйвером RS-232C (м/с SP202EEN). Во избежание выхода весов из строя не допускайте подачу питающих напряжений устройств дозатора на контакты цепей S0 и S1 разъема интерфейса.

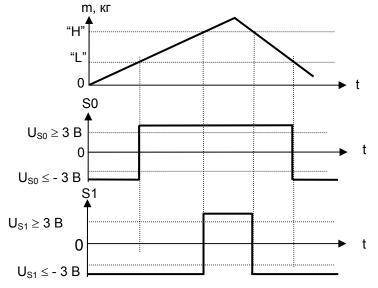


Рис. 7.3 - Зависимость сигналов управления от массы

DRB-9MA

Цепь	Конт.
S1	1
ZERO	2
S0	3
TARE	4
GND	5
	6
	7
	8
	9

Рис. 7.4 - Наименование контактов разъема в режиме управления дозирующими устройствами

8 Установка звукового сигнала и подсветки индикатора

- 1) Включить весы и во время теста индикатора нажать кнопку M+. На индикаторе MACCA отобразится сообщение «Sound».
- 2) Нажатием кнопки Т выбрать:
 - «Sound» отключение/установка звукового сигнала;
 - «EnErGY» отключение/установка режима энергосбережения;
 - «LiGht» установка яркости подсветки индикатора.
- 3) Нажать кнопку 0 1.
- 4) Нажатием кнопки выбрать:
 - для «Sound» и «EnErGY»:

OFF - отключить, ON - установить;

- для «LiGht»:
- 0 подсветка отключена, 1 (минимальная), 2, 3, 4 (максимальная яркость подсветки).

Нажать кнопку Т.

Нажать кнопку М+ для выхода в тест.

9 Описание интерфейса

Весы оснащены последовательным интерфейсом RS-232 и поддерживают протокол №2 обмена с ЭВМ.

Протокол № 2:

Протокол обеспечивает двухстороннюю передачу данных со скоростью обмена 4800 Бод. Прием и передача байта осуществляется через универсальный асинхронный приемопередатчик последовательным потоком 11 бит, в соответствии с Рис. 9.1:

- 1 стартовый бит;
- 8 бит данных (начиная с младшего) (D0-D7);
- 1 бит контроля по паритету (по четности)(Р);
- 1 стоповый бит.



Рис. 9.1 - Диаграмма приема/передачи байта

Весы являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства. Команда всегда состоит из одного байта. Передаваемая весами информация состоит из 2-х или 5-и байт, которые передаются в следующей последовательности: сначала (D0-D7), затем (D8-D15), (D16-D23), (D24-D31), (D32-D39).

Список команд приведен в Табл. 9.1 (все коды приведены в шестнадцатеричной системе счисления).

Табл. 9.1

Команда	Код	Информация, передаваемая весами	
Запрос слова состояния	0x44	D7 - индикатор процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен; D6 - индикатор «ФФ»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D5 - индикатор «№Т»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен; D15 - D8, D4 - D0 - неопределенное состояние	
Запрос массы, выводимой на индикацию	0x45	D15 - знак массы: 0 – «+», 1 – «-»; D14 - D0 - масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу весов, в прямом коде в двоичной системе счисления	

А/ТВ РЭ (Редакция 3.2) 2014 13

Запрос дискрет-	0x48	D7 - индикатор процесса взвешивания:		
ности отсчета		1 - завершен, 0 - не завершен;		
		D6 - индикатор «ФФ»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен;		
		D5 - индикатор «NET»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен;		
		D15 - D8 - дискретность отсчета: 0x00 - 1 г; 0x01 - 0,1 г;		
		0х04 - 0,01 кг; 0х05 - 0,1 кг.		
Выборка массы	0x0D			
тары				
Установка нуля	0x0E			
на индикаторе				
массы				
Запрос массы,	0x4A	D7 - состояние процесса взвешивания: 1 - завершен, 0 - не завершен;		
слова состояния		D6 - индикатор «ФФ»:0 - не высвечен, 1 - высвечен;		
и дискретности		D5 - индикатор «NET»: 0 - не высвечен, 1 - высвечен;		
отсчета		D15 - D8 - дискретность отсчета: 0x00 - 1 г; 0x01 - 0,1 г;		
		0х04 - 0,01 кг; 0х05 - 0,1 кг;		
		D39 - знак массы: 0 - «+», 1 - «-»;		
		D38 - D16 - масса в граммах с дискретностью, соответствующей типу		
		весов, в прямом коде в двоичной системе счисления		

9.2 Подключение к компьютеру

Электрическая схема кабеля для подключения весов к компьютеру приведена на Рис. 9.2.

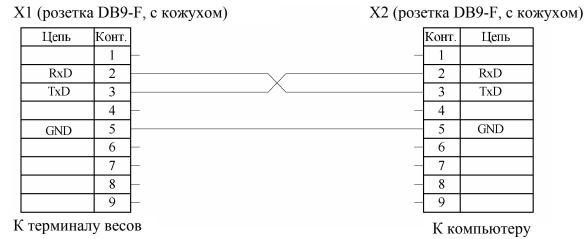


Рис. 9.2 - Кабель для подключения весов к компьютеру

Указания по электромонтажу - цепи вести кабелем КММ-4 $(0,12 \div 0,2)$ мм или аналогичным.

Надёжная работа интерфейса обеспечивается при длине соединительного кабеля не более 15 м.

10 Заряд аккумулятора

10.1 При поставке аккумулятор весов заряжен не полностью. Заряд аккумулятора автоматически начинается при подключении весов к сети переменного тока независимо от положения выключателя на устройстве индикации.

Наименьшее время заряда обеспечивается при установке выключателя в выключенное положение, при этом время заряда аккумулятора составляет 10 часов.

10.2 По окончании времени заряда аккумулятора можно либо продолжить работу с весами, не отключая их от сети (работать в режиме постоянного подзаряда), либо отключить весы от сети и работать автономно.

Разрешается работа с весами во время заряда аккумулятора, а также с отключенным аккумулятором (с отсоединенными от него клеммами проводов).

- 10.3 При работе весов в автономном режиме предусмотрена функция заблаговременного предупреждения о разряде аккумулятора в виде мигающего индикатора «В». В таком режиме, если не произвести подзаряд аккумулятора, весы могут работать некоторое время, после чего отключатся, а индикатор «В» будет высвечиваться постоянно.
- ! Использовать только поставляемые сетевой адаптер и аккумулятор. Применение других сетевых адаптеров и аккумуляторов может привести к выходу весов из строя.

11 Указание мер безопасности

- 11.1 Электропитание осуществляется от источника напряжением не более 12 В, являющимся сверхнизким напряжением, при котором не требуются специальных мер безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75.
- 11.2 При проведении ремонтных работ необходимо, выключить терминал, от-ключить терминал от адаптера, отсоединить клеммы аккумулятора.

12 Сведения о содержании драгоценных и цветных металлов

Терминал А/ТВ драгоценных и цветных металлов не содержит.

13 Упаковка

Терминал и эксплуатационная документация должны быть помещены в мешки из полиэтиленовой плёнки и упакованы в транспортировочную тару в комплекте весов ТВ-S A и ТВ-М A.

14 Возможные неисправности и способы их устранения

Табл. 14.1

№ п/п	Признаки неисправностей	Возможные причины неисправностей и ошибки ввода	Способы устранения
1	Весы не включаются:		
5	- в автономном режиме; - при подключенном сетевом адаптере Сообщение: «Err 15»	Отключен или разряжен аккумулятор. Неисправен сетевой адаптер. Ошибка ввода	Подключить аккумулятор. Произвести заряд аккумулятора. Обратиться в центр технического обслуживания. 1) В счётном режиме проверить массу одной штуки товара - масса должна
	WEIT 13//		быть, не менее цены деления весов; 2) В режиме процентного взвешивания проверить значение массы принятой за 100 % - масса должна быть не менее 100d и не более Мах ₂
6	Сообщение «Н»	Нагрузка на весы превышает максимальную величину.	Снять избыточную нагрузку с весов.

При появлении других признаков неисправности обращаться в центры технического обслуживания.

15